



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2015-15/16
N° Pr. 2170-67-02-15-14

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del “*Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XIII Sessione ordinaria, tenutasi a Momiano, il 14 luglio 2015, dopo aver esaminato l'*Informazione sul progetto Aequalitas*, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE
14 luglio 2015, N° 142,
“Informazione sul progetto AEUQUALITAS”

1. Si approva l'*Informazione sul progetto AEUQUALITAS* che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime il consenso alla partecipazione dell'Unione Italiana con sede a Capodistria in qualità di Lead partner (soggetto proponente) e dell'Unione Italiana con sede a Fiume in qualità di partner, al progetto *Aequalitas*.
3. Si approva la Proposta di Conclusione 14 luglio 2015, N° 142, recante “*Informazione sul progetto Aequalitas*, (in allegato), che costituisce parte integrante del presente Atto.
4. La Proposta di Conclusione 14 luglio 2015, N° 142, recante “*Informazione sul progetto Aequalitas*, viene trasmessa al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Momiano, 14 luglio 2015

Recapitare:

- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Roberto Palisca
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.



UNIONE ITALIANA
Italijanska Unija – Talijanska unija
Via Župančič 39 - Župančičeva ul. 39
6000 CAPODISTRIA - KOPER
Tel. +386/5/63-11-220 (1); Fax. 63-1224
E-Mail: unione.it.cap@siol.net
UFFICIO “EUROPA”

Num. Prot.:U-88-07-2015

COMMISSIONE EUROPEA
DIRETTORATO GENERALE GIUSTIZIA
Programma Diritti Uguaglianza e Cittadinanza 2014-2020

I N F O R M A Z I O N E

SUL PROGETTO “AEQUALITAS”

(Call for proposals JUST/2014/RDIS/AG/DISC - per il sostegno a progetti volti a promuovere l’attuazione del principio di non discriminazione e l’integrazione dei Rom)

Il 7 luglio 2015 l’Ufficio Europea dell’Unione Italiana ha candidato il progetto *Aequalitas* nell’ambito del Programma Diritti Uguaglianza e Cittadinanza 2014-2020 del Directorate Giustizia della Commissione Europea (riferimento bando: Call for proposals JUST/2014/RDIS/AG/DISC), per il sostegno a progetti volti a promuovere l’attuazione del principio di non discriminazione e l’integrazione dei Rom.

Per quanto concerne la fase di valutazione delle proposte progettuali, dopo una prima verifica dell’ammissibilità della proposta, la stessa verrà sottoposta alla fase di valutazione vera e propria.

I risultati definitivi saranno comunicati dalla Commissione negli ultimi 3 mesi del 2015 (ott – dec 2015).

IL PROGRAMMA “DIRITTI UGUAGLIANZA E CITTADINANZA 2014-2020”

Il programma subentra a tre programmi che sono stati operativi nel periodo 2007-2013, ovvero i programmi specifici Daphne III e Diritti fondamentali e cittadinanza e le sezioni “Parità fra uomini e donne” e “Diversità e lotta contro la discriminazione” del programma Progress.

Ente erogatore: Commissione europea

Obiettivi

Il programma intende contribuire al consolidamento dello spazio in cui l’uguaglianza e i diritti delle persone, quali sanciti dai Trattati UE, dalla Carta dei diritti fondamentali dell’UE e dalle

Convenzioni internazionali in materia di diritti umani, siano promossi e protetti. In particolare, i suoi **obiettivi specifici** sono:

- promuovere l'attuazione efficace del divieto di discriminazione (basato su sesso, razza o origine etnica, religione o convinzioni personali, disabilità, età o orientamento sessuale), compreso il divieto di discriminazione sancito dalla Carta dei diritti fondamentali dell'UE;
- prevenire e combattere il razzismo, la xenofobia, l'omofobia e le altre forme di intolleranza;
- promuovere e proteggere i diritti delle persone disabili;
- promuovere la parità tra donne e uomini e l'integrazione di genere;
- prevenire e combattere tutte le forme di violenza nei confronti di bambini, giovani e donne, nonché verso altri gruppi a rischio, e proteggere le vittime;
- promuovere e tutelare i diritti del minore;
- contribuire a garantire un livello elevato di protezione dei dati personali;
- promuovere e rafforzare l'esercizio dei diritti derivanti dalla cittadinanza dell'Unione;
- promuovere, nel mercato interno, l'esercizio dei diritti a tutela dei consumatori e di quelli derivanti dalla libertà di impresa.

Azioni finanziabili

- attività di analisi; elaborazione di metodologie, di indicatori o criteri di riferimento comuni; studi, ricerche, indagini e valutazioni; elaborazione e pubblicazione di guide, relazioni e materiale didattico; monitoraggio e valutazione del recepimento e dell'applicazione del diritto dell'UE e dell'attuazione delle sue politiche; conferenze, seminari, riunioni di esperti.
- attività di formazione quali scambi di personale, convegni, seminari, eventi di formazione per formatori e sviluppo di moduli di formazione online o di altro tipo.
- attività di apprendimento reciproco, cooperazione, sensibilizzazione e divulgazione quali individuazione e scambio di buone prassi, di approcci ed esperienze innovativi; organizzazione di valutazioni peer review; conferenze, seminari, campagne mediatiche; campagne d'informazione, inclusa la comunicazione istituzionale delle priorità politiche dell'UE correlate agli obiettivi del programma; raccolta e pubblicazione di materiali informativi sul programma e i suoi risultati;

Risorse finanziarie disponibili:

€ 439.473.000

Area eleggibile:

UE 28 - Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Olanda, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica ceca, Repubblica slovacca, Romania, Slovenia, Spagna, Svezia, Ungheria;

Paesi potenziali candidati (da giugno 2014) - Bosnia-Erzegovina, Kosovo (ai sensi della risoluzione 1244 del Consiglio di Sicurezza dell'ONU);

Paesi candidati all'UE (aggiornato giugno 2014) - Islanda, Ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Montenegro, Turchia, Serbia e Albania;

EFTA/SEE - Norvegia, Islanda e Liechtenstein.

Maggiori informazioni sul programma ed i relativi bandi sono accessibili al seguente indirizzo elettronico: www.ec.europa.eu/justice/grants1/programmes-2014-2020/rec/index_en.htm

Il progetto candidato

Obiettivo principale del progetto Aequalitas è quello di sensibilizzare l'opinione pubblica di 5 paesi europei riguardo ai temi della discriminazione, ovvero di contribuire alla diffusione della conoscenza relativa a pregiudizi e atteggiamenti discriminatori esistenti e rivolti verso particolari gruppi a rischio. Il progetto si basa sulla promozione e valorizzazione delle minoranze nazionali, in particolare di quella italiana e slovena presenti nella regione Alpe Adria di Austria, Croazia, Italia e Slovenia, attraverso la cooperazione tra minoranze e la promozione della cooperazione transnazionale.

Inoltre, il progetto è volto al rafforzamento della sensibilità etno-culturale dei giovani ed alla diffusione della conoscenza dei diritti, doveri e aspetti positivi della diversità nonché di nuovi modelli di educazione interculturale.

Il ruolo di Lead partner nell'ambito del progetto sarà ricoperto dall'Unione Italiana con sede a Capodistria.

	Denominazione dell'organizzazione	Nome del Legale rappresentante	Paese	Budget tot. per PP (EUR)
LP	Unione Italiana - UI	Maurizio Tremul	SLOVENIA	137.300,00
PP1	Unione Italiana - UI FIUME	Furio Radin	CROAZIA	100.000,00
PP2	Slovenska kulturno gospodarska zveza - SKGZ	Rudi Pavšič	ITALIA	88.000,00
PP3	Zveza slovenskih organizacij na Koroškem - ZSO	Marjan Šturm	AUSTRIA	80.000,00
PP4	Istituto per la Ricerca Sociale - IRS	Ugo Danilo De Ambrogio	ITALIA	100.000,00
PP5	European Association for Local Democracy - ALDA	Oriano Otočan	FRANCIA	90.000,00

DURATA: 24 MESI

COSTO COMPLESSIVO: 595.300,00 EUR

PRINCIPALI ATTIVITÀ DEL PROGETTO

Campagna di sensibilizzazione contro la discriminazione

Questa fase prevede la realizzazione concettuale e grafica della campagna di sensibilizzazione contro la discriminazione, di carattere transnazionale e multilingue. L'UI Capodistria realizzerà il materiale promozionale della campagna (poster, brochure plurilingui, depliant, materiali audio-video, banner, gadget ecc...). Seguirà la fase di presentazione e promozione della campagna di sensibilizzazione in 5 paesi europei, da realizzarsi a livello locale, regionale e nazionale (uso dei mass media), con lo scopo di aumentare la sensibilità delle persone riguardo ai temi della discriminazione e valore delle diversità nella società. La campagna sarà promossa durante tutto la durata del progetto.

Tutti i partner progettuali coopereranno con la promozione della campagna di sensibilizzazione nei propri paesi.

In una seconda fase, saranno organizzati 5 eventi pubblici denominati Info-Days, da svolgersi in Austria, Croazia, Italia, Slovenia e Francia. Questi eventi saranno diretti principalmente alle scuole (medie e Università) e riguarderanno vari aspetti della discriminazione in 5 paesi, con lo scopo di combattere atteggiamenti discriminatori tra i giovani e promuovere i valori della diversità e della tolleranza. A questi eventi parteciperanno in qualità di relatori vari esperti del settore, tra i quali accademici, sociologi, giornalisti, politici, membri delle minoranze, rappresentanti di gruppi a rischio ecc...). Gli Info Day sono organizzati con lo scopo di creare dei luoghi di conoscenza e confronto.

Nell'ambito di questo WP sarà istituita una redazione, responsabile della produzione settimanale di notizie legati al tema della discriminazione in 5 paesi europei. Sarà così realizzato un giornalino on-line che tratterà anche di questioni minoritarie, esperienze positive quali le politiche anti-discriminazione adottate dagli stati e negative (episodi discriminatori nell'area).

Attività pedagogiche, creative e sportive per i giovani

In questa fase progettuale saranno realizzate 40 lezioni per le scuole elementari, medie e Università, da organizzarsi in 4 paesi: Austria, Croazia, Italia e Slovenia, in cooperazione con le minoranze nazionali dell'area. Obiettivo principale dei workshop sarà la promozione della conoscenza delle minoranze italiana e slovena della regione, attraverso la realizzazione di laboratori incentrati sulla storia, cultura, lingua dei gruppi minoritari, con un'attenzione particolare rivolta anche alla promozione dei valori della non-discriminazione. Nell'ambito di quest'attività sarà realizzata una pubblicazione plurilingue.

Il PP UI Fiume sarà portatore dell'attività legata alla realizzazione del Concorso letterario-fotografico internazionale contro il razzismo. Anche questa attività è legata al mondo della scuola. Infatti, si prevede di organizzare un concorso legato al tema della lotta alla discriminazione, per le scuole elementari e medie dei 5 paesi europei coinvolti nel progetto. Il Concorso sarà strutturato in varie categorie: composizione letteraria, fotografia, produzione audio-video. Fine ultime del Concorso è la realizzazione di lavori di varia natura (composizioni letterarie, slogan pubblicitari, poesia, racconti brevi, fotografie o video), incentrati sul tema

della lotta al razzismo e della discriminazione nonché promozione di valori quali la co-esistenza, la pace e la tolleranza. Le opere saranno premiate nell'ambito di una cerimonia di premiazione in Croazia a conclusione delle attività. Sarà realizzata un' antologia delle opere premiate.

Le attività sportive del progetto riguarderanno l'organizzazione di 2 edizioni del torneo sportivo Alpea Adria contro il razzismo. Il tema della lotta alla discriminazione, sarà affrontato quindi anche nell'ambito di attività sportivo-ricreative da realizzarsi in Italia ed in Croazia (Regione FVG e Regione Istria). L'evento sarà di natura non competitiva, nel senso che lo sport sarà utilizzato meramente quale strumento per abbattere le barriere ed i confini di natura »sociale«. Il torneo sarà strutturato in 3 discipline e vi parteciperanno ragazzi provenienti da paesi diversi e diversi background etnici, sociali, religiosi ecc...Il torneo sarà arricchito da gite e visite presso luoghi di interesse storico-culturale locale.

Principali attività del LP Unione Italiana Capodistria

- coordinamento e gestione del progetto (assistenza tecnica e supporto ai partner progettuali);
- responsabile della fase di gestione e comunicazione del progetto;
- comunicazione con le strutture di programma;
- pianificazione/ideazione e realizzazione di una campagna di sensibilizzazione contro la discriminazione dal carattere transnazionale e multilingue;
- responsabile dell'organizzazione di un evento promozionale: Info-day da realizzarsi in Slovenia;
- start-up e responsabile dell'Ufficio redazionale del progetto;
- responsabile del piano di comunicazione del progetto (realizzazione del materiale promozionale del progetto, organizzazione di eventi pubblici, relazioni con i mass-media, realizzazione e gestione del sito internet del progetto ecc...).

Principali attività del PP Unione Italiana Fiume

- partecipazione in seno agli organi di gestione del progetto;
- promozione della campagna di sensibilizzazione contro la discriminazione in Croazia;
- responsabile dell'organizzazione di un evento promozionale: Info-day da realizzarsi in Croazia;
- organizzatore e responsabile del Concorso internazionale letterario-fotografico contro la discriminazione per le scuole;
- partecipazione in seno alla fase di comunicazione e disseminazione dei risultati progettuali.

Risultati attesi

- miglioramento del livello di consapevolezza relativa al tema della discriminazione in 5 paesi europei;
- giovani con maggior consapevolezza e sensibilità in relazione alla diversità e miglioramento dei loro comportamenti e accettazione delle diversità quali importanti risorse di vita;
- intensificazione della cooperazione transnazionale (crescita del numero di eventi transnazionali) e del livello di scambio tra gruppi di persone caratterizzate da specificità di carattere nazionale, linguistico, etnico, religioso e sociale;
- miglioramento generale delle relazioni interpersonali tra i giovani partecipanti;
- maggior numero di informazioni sulla discriminazione presenti in rete;
- aumento della produzione di notizie relative alla discriminazione;
- aumento del sapere e della conoscenza nel campo dell'educazione interculturale;
- maggior numero di persone informate riguardo alle politiche nazionali anti-discriminatorie di 5 paesi;
- aumento della conoscenza e promozione delle minoranze italiana e slovena in Austria, Croazia, Italia e Slovenia;
- valorizzazione delle risorse linguistiche e culturali delle minoranze.

Per l'Ufficio Europa
dott.ssa Clio Diabaté

Capodistria, 13 luglio 2015